



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada

Pacific Region

401 - 1230 Government Street

Victoria, B.C.

V8W 3X4

Bid Fax: (250) 363-3344

INVITATION TO TENDER

APPEL D'OFFRES

**Tender To: Public Works and Government Services
Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of
Canada, in accordance with the terms and conditions set
out herein, referred to herein or attached hereto, the goods,
services, and construction listed herein and on any attached
sheets at the price(s) set out therefor.

Soumission aux: Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la
Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou
incluses par référence dans la présente et aux annexes
ci-jointes, les biens, services et construction énumérés
ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du

fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region

401 - 1230 Government Street

Victoria, B. C.

V8W 3X4

Title - Sujet NGCC J.P. Tully - Projecteurs	
Solicitation No. - N° de l'invitation F1782-18C904/A	Date 2018-03-07
Client Reference No. - N° de référence du client F1782-18C904	GETS Ref. No. - N° de réf. de SEAG PW-\$XLV-588-7470
File No. - N° de dossier XLV-7-40218 (588)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-04-17	
Time Zone Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Wulff, Gregor F.	Buyer Id - Id de l'acheteur xl5588
Telephone No. - N° de téléphone (250) 217-7138 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Fisheries and Oceans Canada See herein	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée See Herein	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

1.1 Résumé

Le Département des pêches et océans- Garde Côtière Canadienne a une exigence d'acquérir deux nouveaux projecteurs Carlisle and Finch de 1 kW conformément à l'annexe A, Énoncé des besoins et livrés à Sidney, Colombie Britannique, Canada au plus tard 15 juillet, 2018.

1.2 Date de livraison

Tous les biens livrables doivent être reçus au plus tard 15 juillet, 2018.

1.3 Compte rendu

Les soumissionnaires peuvent demander un compte rendu des résultats du processus de demande de soumissions. Les soumissionnaires devraient en faire la demande à l'autorité contractante dans les 15 jours ouvrables, suivant la réception des résultats du processus de demande de soumissions. Le compte rendu peut être fourni par écrit, par téléphone ou en personne.

1.4 Demandes de renseignements

Toutes les demandes de renseignements doivent être soumises par courriel à l'autorité contractante, à l'adresse gregor.wulff@tpsgc-pwgsc.gc.ca au plus tard 7 jours civils avant la date de clôture des soumissions. En ce qui concerne les demandes de renseignements reçues après ce délai, il est possible qu'on ne puisse pas y répondre.

1.5 Autre information

Il incombe à chaque soumissionnaire de se procurer, avant la date de clôture, tout addenda éventuellement publié, afin de pouvoir en tenir compte dans sa proposition. Tout soumissionnaire qui désire présenter une proposition doit se procurer les documents d'invitation à soumissionner auprès du Service électronique d'appels d'offres du gouvernement (SEAOG) : <https://AchatsEtVentes.gc.ca>. Si des addendas sont ajoutés, ils seront disponibles dans le site susmentionné. Tout soumissionnaire qui choisirait de présenter sa proposition à l'aide de documents provenant d'une autre source lèvera ses propres risques.

Compte tenu du caractère de la demande de soumissions, les soumissions transmises par courriel ne seront pas acceptées. Consulter la partie 2 (Instructions à l'intention des soumissionnaires) de la présente demande de propositions pour de plus amples renseignements.

Les fournisseurs doivent détenir un numéro d'entreprise approvisionnement (NEA) avant l'attribution du contrat. Pour obtenir des instructions sur la marche à suivre pour vous inscrire comme fournisseur et pour en savoir plus sur le processus de vente au gouvernement du Canada, allez à l'adresse : <https://AchatsEtVentes.gc.ca/pour-les-entreprises/vendre-au-gouvernement-du-canada/s-inscrire-comme-fournisseur>.